

7/2025.

## J e g y z ő k ö n y v

Készült a Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. december 04. napján 17 óras kezdettel a 7712 Dunaszekcső, Kossuth L. u. 35. szám alatt megtartott testületi ülésről.

### Jelen vannak:

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Schmidt Gabriella      | elnök          |
| Hermann József         | elnökhelyettes |
| Kovács Károlyné        | képviselő      |
| Alföldiné Pajkos Kitti | képviselő      |
| ifj. Hermann József    | képviselő      |
| dr. Benedek Zoltán     | jegyző         |

Schmidt Gabriella elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja az ülés határozatképességét, mert az 5 fő megválasztott tagból 5 fő az ülésen megjelent. Az elnök javaslatot tesz a napirendi pontra, melyet vita nélkül a jelenlevők az alábbiak szerint elfogadnak.

### Napirendi pont:

1.) **Beszámoló két ülés között történetekről**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

2.) **Tervezett programok**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

3.) **Körzethatárok**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

4.) **Adatvédelmi szabályzat**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

5.) **III. negyedéves zárás és költségvetés-módosítás**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

6.) **Egyebek**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

### NAPIRENDI PONT TÁRGYALÁSA

#### **1. napirendi pont: Beszámoló két ülés között történetekről**

Schmidt Gabriella: A betervezett programok szeptemberben folytatódtak, 7. és 8. osztályos tanulóinkat a német színház, a Deutsche Bühne „Schweres Gepäck” (Nehéz csomag) c. előadására vittük, ahol interaktív formában ismerhették meg a kitelepítés történetét. Majd októberben a Pécsi Harmonikatalálkozó gálaműsorára mentünk, ahová a legszorgalmasabb zenészeknek vettünk jegyet, megköszönve egész éves munkájukat.

Mindenszentek alkalmából koszorúval emlékeztünk meg az I. és a II. Világháborúban elhunyt hősi halottainkról. Novemberben az iskola szervezésében megtartott Márton-napi ünnepséget

támogattuk. A hónap közepén kezdődött másik új programunk, az „Omas Küche” (Nagymama konyhája). A cél az volt, hogy a fiataloknak megtanítsuk nagyanyáink régi receptjeit. Első alkalommal gőzgombócot készítettünk káposztával, másodszer a rétes nyújtás volt a feladat. Erre az évre még egy főzést tervezünk. Nagyon örültünk, hogy ilyen sokan érdeklődtek a program iránt! Reméljük, egyre többen kapnak kedvet a régi, olcsó és tápláló hagyományos sváb ételek főzéséhez!

Megvásároltuk a két könyvet, a Fuldai bevándorlókat, amiből 2 példányt is vettünk, 8 830 Ft-ba került. A pribérdi Jankovich család története című könyv 23 290 Ft volt postaköltséggel együtt. A faluismereti verseny díjai 10 650 Ft-ba kerültek. Ezekkel támogattuk a helyi Könyvtárt.

Geresdlakon jártak az általános iskola alsó tagozatosai december 1-jén, ahol a Mézeskalácsfalut és a sváb viseletekbe öltöztetett babákat nézték meg a Babaház kiállításán. A gyerekek nagyon jól érezték magukat, új ismereteket szereztek a bemutatók és az előadások alatt. Örülünk, hogy felejthetetlen élményeket szerezhettünk nekik.

A "Deutscher Kalender" c. kiadványok vásárlásával év végén köszönetet mondunk a nemzetiségi oktatásban dolgozó pedagógusoknak és a volt önkormányzati képviselőknek, míg az "Ómama nyaklánc" c. könyvvel a képviselő-testület munkáját köszönjük meg.

Az évet a Dunaszekcsői Fúvószenekear által szervezett Karácsonyi Koncert támogatásával fejezzük be, ahol az általános iskolába járó zenetanulók is fellépnek egy-egy szóló produkcióval is.

Hermann József: Köszönjük a tájékoztatást!

Schmidt Gabriella elnök: Amennyiben nincs további kérdés, hozzászólás, úgy kérem a testületet, hogy szavazzon.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

**31/2025 (XII.04.) SZNNÖ számú határozat a beszámoló elfogadásáról:**

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata arról határozott, hogy a két ülés között történt fontosabb eseményekről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

**2. napirendi pont: Tervezett programok**

Schmidt Gabriella: Javaslom, hogy a következő évi svábbálunkat 2026. január 31-én tartsuk. A kiadásokat a költségvetésünk terhére vállaljuk, van rá forrásunk.

Kovács Károlyné: Rendben, egyetértek.

Schmidt Gabriella elnök: Amennyiben nincs további kérdés, hozzászólás, úgy kérem a testületet, hogy szavazzon.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

**32/2025 (XII.04.) SZNNÖ számú határozat a svábbálról:**

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata arról határozott, hogy a svábbált 2026.01.31-én tartja, melynek költségeit a költségvetésének terhére vállalja.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

Schmidt Gabriella: Tájékoztatom a képviselő-testületet, hogy januárban részt veszünk az LdU országos gálaműsorán. A terveink szerint üzemanyagköltség várható.

Alföldiné Pajkos Kitti: Rendben.

**3. napirendi pont: Körzethatárok**

Schmidt Gabriella: Ismertetem a Mohácsi Tankerületi Központ TK/013/00438-42/2025-ös iktatószámán kelt 2026-2027-es tanévre vonatkozó felvételi körzetek tervezetével kapcsolatos levelét. Kérem a testületet, hogy fogadja el.

A testületi tagok egyetértenek.

Schmidt Gabriella elnök: Amennyiben nincs további kérdés, hozzászólás, úgy kérem a testületet, hogy szavazzon.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

**33/2025 (XII.04.) SZNNÖ számú határozat a felvételi körzetekről:**

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata arról határozott, hogy a Mohácsi Tankerületi Központ TK/013/00438-42/2025-ös iktatószámán kelt 2026-2027-es tanévre vonatkozó felvételi körzetek tervezetét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

**4. napirendi pont: Adatvédelmi szabályzat**

Schmidt Gabriella: Az adatvédelmi tisztviselő elkészítette az adatvédelmi szabályzatot, javaslom, hogy fogadjuk el.

Felolvasom.

A testületi tagok egyetértenek.

Schmidt Gabriella elnök: Amennyiben nincs további kérdés, hozzászólás, úgy kérem a testületet, hogy szavazzon.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata arról határozott, hogy a melléklet szerinti tartalommal elfogadja az adatvédelmi szabályzatot.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

## **5. napirendi pont: III. negyedéves zárás és költségvetés-módosítás**

Schmidt Gabriella: A 2025. III. negyedéves gazdálkodásáról szóló beszámoló tervezetét elkészítette a Hivatal. Az anyag írásos előterjesztés, melyből az is kiolvasható, hogy az előirányzott kiadásokból eddig 5 522 794 Ft lett felhasználva. A bevételekből pedig 7 380 293 Ft folyt be. Ezek alapján még 1 857 499 forint használható fel. Tehát a 2025. évben felhasználandó feladatalapú és működési támogatást teljes egészében elköltöttük.

Hermann József: Ennek nagyon örülünk!

Schmidt Gabriella: Kérem a költségvetés III. negyedéves zárásáról szóló tájékoztatás tudomásul vételét.

Kovács Károlyné: Rendben, köszönjük!

Schmidt Gabriella elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy ismét szükségessé vált az önkormányzat 2025. évi költségvetésének a módosítása. A kiadások közt az eddig teljesített kiadások és a beszámolóban említett még várható kiadások lettek pontosan betervezve, a korábban betervezett, de nem teljesült kiadási összegek csökkentésre kerültek. Így a tartalék 1 930 709 forintot mutat, ami a várható év végi maradvány lesz.

Hermann József: Részemről elfogadható.

Schmidt Gabriella: Kérem a testületet, hogy amennyiben nincs kérdés vagy hozzászólás, akkor szavazzon.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzat arról határozott, hogy a 2025. évi költségvetéséről szóló **11/2025 (I.31.)** határozatát (továbbiakban költségvetési határozat) 2025.12.04-ig terjedő időszakra az alábbiak szerint módosítja:

1. A költségvetési határozatban megállapított bevételek és kiadások összege helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetésének

módosított költségvetési bevételeit  
**7 978 830 Ft-ban**

módosított költségvetési kiadását  
**7 978 830 Ft-ban** állapítja meg.

2. A költségvetési határozat melléklete helyébe a jelen határozat melléklete lép.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

## **6. napirendi pont: Egyebek**

Schmidt Gabriella: A 26/2025. (IX.22.) számú határozatunkban elírás történt, ezért szükséges kijavítani. Kérem az alábbi tartalommal elfogadni.

A testület 5 igen szavazattal 0 ellenében a következő határozatot hozta:

**36/2025 (XII.04.) SZNNÖ számú határozat a „Pallai-Wéber Beáta és Pencz-Amrein Ilona: Fuldauer Auswanderer” című könyv megvásárlásáról szóló 26/2025 (IX.22.) számú határozat javításáról:**

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata arról határozott, hogy a költségvetése terhére megvásárolja „Pallai-Wéber Beáta és Pencz-Amrein Ilona: Fuldauer Auswanderer” című könyvét.

Határidő: azonnal

Felelős: Schmidt Gabriella elnök

Több napirend nem volt, az elnök az ülést berekesztette.

  
**Schmidt Gabriella**  
elnök



  
**Kovács Károlyné**  
jk. hitelesítő



## **Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata**

**7/2025.**

### **M e g h í v ó**

A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata 2025. december 04. napján 17 órással kezdettel a 7712 Dunaszekcső, Kossuth L. u. 35. szám alatt testületi ülést tart, melyre ezennel meghívom.

#### **Napirendi pont:**

**1.) Beszámoló két ülés között történetekről**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

**2.) Tervezett programok**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

**3.) Körzethatárok**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

**4.) Adatvédelmi szabályzat**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

**5.) III. negyedéves zárás és költségvetés-módosítás**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

**6.) Egyebek**

Előterjesztő: Schmidt Gabriella elnök

Dunaszekcső, 2025. november 25.

Schmidt Gabriella sk.  
elnök



**Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata**  
**2025. III. negyedéves zárás 2025.09.30.**

| KIADÁSOK                                                                                                       |            |                     |                        | Forint    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------|------------------------|-----------|
| Rovat megnevezése                                                                                              | Rovat-szám | Eredeti előirányzat | Módosított előirányzat | Tény      |
| Egyéb külső személyi juttatások                                                                                | K123       | 0                   | 36 000                 | 36 000    |
| <b>Külső személyi juttatások</b>                                                                               | K12        | 0                   | 36 000                 | 36 000    |
| <b>Személyi juttatások</b>                                                                                     | K1         | 0                   | 36 000                 | 36 000    |
| <b>Munkaadókat terhelő járulékok és szoció</b>                                                                 | K2         | 0                   | 8 800                  | 8 800     |
| ebből: szoció                                                                                                  | K2         | 0                   | 8 800                  | 8 800     |
| <b>Szakmai anyagok beszerzése</b>                                                                              | K311       | 100 000             | 100 000                | 16 268    |
| ebből: könyv, folyóirat                                                                                        | K31121     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: egyéb információ hordozó                                                                                | K31131     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: informatikai eszközök                                                                                   | K31141     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: vegyszerek                                                                                              | K31171     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Üzemeltetési anyagok beszerzése</b>                                                                         | K312       | 650 000             | 841 557                | 633 802   |
| ebből: élelmiszer                                                                                              | K31211     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: irodaszer, nyomtatvány                                                                                  | K31221     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: hajtó és kenőanyag (üzemanyag)                                                                          | K31231     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: nyomtatást segítő anyagok                                                                               | K31251     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: mindazok, amelyek nem számolhatóak el szakmai anyagnak                                                  | K31261     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Készletbeszerzés</b>                                                                                        | K31        | 750 000             | 941 557                | 650 070   |
| Informatikai szolgáltatások igénybevétele                                                                      | K321       | 10 000              | 10 000                 | 9 448     |
| ebből: internet díj                                                                                            | K32111     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: Szoftverek kölcsönzése, bérlete (EPER program használati díja)                                          | K32151     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefondíj)</b>                                                         | K322       | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: telefondíj                                                                                              | K32211     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Kommunikációs szolgáltatások</b>                                                                            | K32        | 10 000              | 10 000                 | 9 448     |
| Vásárolt élelmezés                                                                                             | K332       | 150 000             | 226 261                | 183 404   |
| Bérleti és lízing díjak                                                                                        | K333       | 400 000             | 650 000                | 650 000   |
| karbantartás, kisjavítás                                                                                       | K334       | 50 000              | 50 000                 | 0         |
| szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások                                                                    | K336       | 140 000             | 170 000                | 130 000   |
| <b>Egyéb szolgáltatások</b>                                                                                    | K337       | 700 000             | 1 430 200              | 1 019 760 |
| ebből: postaköltség                                                                                            | K33711     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: biztosítási díjak                                                                                       | K33721     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: utalvány díj                                                                                            | K33731     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: szállítás                                                                                               | K33741     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: takarítás, mosás, vegytisztítás                                                                         | K33751     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: rovarirtás                                                                                              | K33771     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: bankköltség                                                                                             | K33781     | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: más egyéb szolgáltatás                                                                                  | K33791     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Szolgáltatási kiadások</b>                                                                                  | K33        | 1 440 000           | 2 526 461              | 1 983 164 |
| Kiküldetések kiadásai                                                                                          | K341       | 100 000             | 100 000                | 37 640    |
| Reklám- és propagandakiadások                                                                                  | K342       | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>                                                             | K34        | 100 000             | 100 000                | 37 640    |
| Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó                                                   | K351       | 200 000             | 535 039                | 149 982   |
| <b>Egyéb dologi kiadások</b>                                                                                   | K355       | 500                 | 9 400                  | 9 400     |
| ebből: kötelező jellegű díjak (útdíj, műszaki vizsga díja)                                                     | K35551     | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>                                                          | K35        | 200 500             | 544 439                | 159 382   |
| <b>Dologi kiadások</b>                                                                                         | K3         | 2 500 500           | 4 122 457              | 2 839 704 |
| Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre                                                       | K506       | 100 000             | 100 000                | 0         |
| ebből: Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre-helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik | K506       | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: Egyéb működési célú támogatások társulásnak (Óvoda)                                                     | K506       | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: nemzeti önkormányzatok és költségvetési szerveik                                                        | K506       | 0                   | 0                      | 0         |
| Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívültre                                                      | K512       | 500 000             | 820 000                | 810 000   |
| ebből: egyházi jogi személyek                                                                                  | K512       | 0                   | 0                      | 800 000   |
| ebből: nonprofit gazdasági társaságok                                                                          | K512       | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: egyéb civil szervezetek                                                                                 | K512       | 0                   | 0                      | 10 000    |
| ebből: háztartások                                                                                             | K512       | 0                   | 0                      | 0         |
| Tartalékok                                                                                                     | K513       | 283 088             | 475 305                | 0         |
| <b>Egyéb működési célú kiadások</b>                                                                            | K5         | 883 088             | 1 395 305              | 810 000   |
| <b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                                                                         | K1-K5      | 3 383 588           | 7 917 762              | 5 522 794 |
| ebből: informatikai eszközök beszerzése, létesítése                                                            | K631       | 0                   | 0                      | 0         |
| ebből: egyéb tárgyi eszköz beszerzése                                                                          | K641       | 0                   | 1 798 040              | 1 798 040 |
| ebből: beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó                                          | K671       | 0                   | 30 250                 | 30 250    |
| <b>BERUHÁZÁSOK</b>                                                                                             | K6         | 0                   | 1 828 290              | 1 828 290 |
| Ingatlanok felújítása                                                                                          | K71        | 0                   | 0                      | 0         |
| felújítási célú előzetesen felszámított áfa                                                                    | K74        | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>felújítások</b>                                                                                             | K7         | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Költségvetési kiadások</b>                                                                                  | K1-K8      | 3 383 588           | 7 390 852              | 5 522 794 |
| pénzügyi lízing kiadása                                                                                        | K917       | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>Finanszírozási kiadások</b>                                                                                 | K9         | 0                   | 0                      | 0         |
| <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                                                                                       | K1-K9      | 3 383 588           | 7 390 852              | 5 522 794 |

| BEVÉTELEK                                                           |            |                     |                        | Forint    |
|---------------------------------------------------------------------|------------|---------------------|------------------------|-----------|
| Rovat megnevezése                                                   | Rovat-szám | Eredeti előirányzat | Módosított előirányzat | Tény      |
| Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről | B16        | 1 040 000           | 5 047 264              | 5 047 264 |
| ebből: központi kezelésű előirányzatok                              | B161       | 0                   | 0                      | 2 607 264 |
| ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok                        | B162       | 0                   | 0                      | 2 350 000 |
| ebből: nemzeti önkormányzatok és költségvetési szerveik             | B163       | 0                   | 0                      | 90 000    |
| <b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>          | B1         | 1 040 000           | 5 047 264              | 5 047 264 |
| egyéb kapott járó kamatok                                           | B4082      | 550                 | 550                    | 0         |
| Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek                     | B408       | 550                 | 550                    | 0         |
| egyéb működési bevétel                                              | B411       | 10                  | 10                     | 1         |
| <b>Működési bevételek</b>                                           | B4         | 560                 | 560                    | 1         |
| Egyéb működési célú átvett pénzeszköz                               | B65        | 10 000              | 10 000                 | 0         |
| ebből: háztartásoktól                                               | B65        | 0                   | 0                      | 0         |
| Működési célú átvett pénzeszköz                                     | B6         | 10 000              | 10 000                 | 0         |
| <b>Költségvetési bevételek (=43+79+177+207+216+240+264)</b>         | B1-B7      | 1 040 560           | 5 087 824              | 5 047 265 |
| Előző év költségvetési maradványának igénybevétele                  | B8131      | 2 333 028           | 2 333 028              | 2 333 028 |
| <b>Finanszírozási bevételek</b>                                     | B8         | 2 333 028           | 2 333 028              | 2 333 028 |
| <b>Bevételek összesen</b>                                           | B1-B8      | 3 373 588           | 7 390 852              | 7 380 293 |



**Szekcsői Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2025.12.04. Módosítás**

| <b>KIADÁSOK</b>                                                                                                |                   |                            |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------------|
| <b>Rovat megnevezése</b>                                                                                       | <b>Rovat-szám</b> | <b>Eredeti előirányzat</b> | <b>Módosított előirányzat</b> |
| Egyéb külső személyi juttatások                                                                                | K123              | 0                          | 36 000                        |
| <b>Külső személyi juttatások</b>                                                                               | <b>K12</b>        | <b>0</b>                   | <b>36 000</b>                 |
| <b>Személyi juttatások</b>                                                                                     | <b>K1</b>         | <b>0</b>                   | <b>36 000</b>                 |
| <b>Munkaadókat terhelő járulékok és szochó</b>                                                                 | <b>K2</b>         | <b>0</b>                   | <b>8 800</b>                  |
| ebből: szochó                                                                                                  | K2                | 0                          | 8 800                         |
| <b>Szakmai anyagok beszerzése</b>                                                                              | <b>K311</b>       | <b>100 000</b>             | <b>137 643</b>                |
| ebből: könyv, folyóirat                                                                                        | K31121            | 100 000                    | 137 643                       |
| ebből: egyéb információ hordozó                                                                                | K31131            | 0                          | 0                             |
| ebből: informatikai eszközök                                                                                   | K31141            | 0                          | 0                             |
| ebből: vegyszerek                                                                                              | K31171            | 0                          | 0                             |
| <b>Üzemeltetési anyagok beszerzése</b>                                                                         | <b>K312</b>       | <b>650 000</b>             | <b>862 143</b>                |
| ebből: élelmiszer                                                                                              | K31211            | 550 000                    | 0                             |
| ebből: irodaszer, nyomtatvány                                                                                  | K31221            | 50 000                     | 0                             |
| ebből: hajtó és kenőanyag (üzemanyag)                                                                          | K31231            | 0                          | 0                             |
| ebből: nyomtatást segítő anyagok                                                                               | K31251            | 50 000                     | 0                             |
| ebből: mindazok, amelyek nem számolhatóak el szakmai anyagnak                                                  | K31261            | 0                          | 0                             |
| <b>Készletbeszerzés</b>                                                                                        | <b>K31</b>        | <b>750 000</b>             | <b>999 786</b>                |
| Informatikai szolgáltatások igénybevétele                                                                      | K321              | 10 000                     | 9 448                         |
| ebből: internet díj                                                                                            | K32111            | 0                          | 0                             |
| ebből: Szoftverek kölcsönzése, bérlete (EPER program használati díja)                                          | K32151            | 10 000                     | 9 448                         |
| Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefondíj)                                                                | K322              | 0                          | 0                             |
| ebből: telefondíj                                                                                              | K32211            | 0                          | 0                             |
| <b>Kommunikációs szolgáltatások</b>                                                                            | <b>K32</b>        | <b>10 000</b>              | <b>9 448</b>                  |
| Vásárolt élelmiszer                                                                                            | K332              | 150 000                    | 226 261                       |
| Bérleti és lízing díjak                                                                                        | K333              | 400 000                    | 650 000                       |
| karbantartás, kisjavítás                                                                                       | K334              | 50 000                     | 0                             |
| szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások                                                                    | K336              | 140 000                    | 130 000                       |
| <b>Egyéb szolgáltatások</b>                                                                                    | <b>K337</b>       | <b>700 000</b>             | <b>1 083 614</b>              |
| ebből: postaköltség                                                                                            | K33711            | 30 000                     | 0                             |
| ebből: biztosítási díjak                                                                                       | K33721            | 0                          | 0                             |
| ebből: utalvány díj                                                                                            | K33731            | 0                          | 0                             |
| ebből: számlítás                                                                                               | K33741            | 150 000                    | 0                             |
| ebből: takarítás, mosás, vegytisztítás                                                                         | K33751            | 0                          | 0                             |
| ebből: rovarirtás                                                                                              | K33771            | 0                          | 0                             |
| ebből: bankköltség                                                                                             | K33781            | 20 000                     | 0                             |
| ebből: más egyéb szolgáltatás                                                                                  | K33791            | 500 000                    | 0                             |
| <b>Szolgáltatási kiadások</b>                                                                                  | <b>K33</b>        | <b>1 440 000</b>           | <b>2 089 875</b>              |
| Kiküldetések kiadásai                                                                                          | K341              | 100 000                    | 42 175                        |
| Reklám- és propagandakiadások                                                                                  | K342              | 0                          | 0                             |
| <b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>                                                             | <b>K34</b>        | <b>100 000</b>             | <b>42 175</b>                 |
| Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó                                                   | K351              | 200 000                    | 213 747                       |
| <b>Egyéb dologi kiadások</b>                                                                                   | <b>K355</b>       | <b>500</b>                 | <b>10 000</b>                 |
| ebből: kötelező jellegű díjak (útadíj, műszaki vizsga díja)                                                    | K35551            | 0                          | 0                             |
| <b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>                                                          | <b>K35</b>        | <b>200 500</b>             | <b>223 747</b>                |
| <b>Dologi kiadások</b>                                                                                         | <b>K3</b>         | <b>2 500 500</b>           | <b>3 365 031</b>              |
| Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre                                                       | K506              | 100 000                    | 0                             |
| ebből: Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre-helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik | K506              | 0                          | 0                             |
| ebből: Egyéb működési célú támogatások társuláshoz (Óvoda)                                                     | K506              | 0                          | 0                             |
| ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik                                                    | K506              | 0                          | 0                             |
| Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre                                                       | K512              | 500 000                    | 810 000                       |
| ebből: egyházi jogi személyek                                                                                  | K512              | 0                          | 810 000                       |
| ebből: nonprofit gazdasági társaságok                                                                          | K512              | 0                          | 0                             |
| ebből: egyéb civil szervezetek                                                                                 | K512              | 0                          | 0                             |
| ebből: háztartások                                                                                             | K512              | 0                          | 0                             |
| Tartalékok                                                                                                     | K513              | 283 088                    | 1 930 709                     |
| <b>Egyéb működési célú kiadások</b>                                                                            | <b>K5</b>         | <b>883 088</b>             | <b>2 740 709</b>              |
| <b>MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                                                                         | <b>K1-K5</b>      | <b>3 383 588</b>           | <b>6 150 540</b>              |
| ebből: informatikai eszközök beszerzése, létesítése                                                            | K631              | 0                          | 0                             |
| ebből: egyéb tárgyi eszköz beszerzése                                                                          | K641              | 0                          | 1 798 040                     |
| ebből: beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó                                          | K671              | 0                          | 30 250                        |
| <b>BERUHÁZÁSOK</b>                                                                                             | <b>K6</b>         | <b>0</b>                   | <b>1 828 290</b>              |
| Ingatlanok felújítása                                                                                          | K71               | 0                          | 0                             |
| felújítási célú előzetesen felszámított áfa                                                                    | K74               | 0                          | 0                             |
| felújítások                                                                                                    | K7                | 0                          | 0                             |
| <b>Költségvetési kiadások</b>                                                                                  | <b>K1-K8</b>      | <b>3 383 588</b>           | <b>7 978 830</b>              |
| <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>                                                                                       | <b>K1-K9</b>      | <b>3 383 588</b>           | <b>7 978 830</b>              |

| <b>BEVÉTELEK</b>                                                    |                   |                            |                               |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------|-------------------------------|
| <b>Rovat megnevezése</b>                                            | <b>Rovat-szám</b> | <b>Eredeti előirányzat</b> | <b>Módosított előirányzat</b> |
| Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről | B16               | 1 040 000                  | 5 645 792                     |
| ebből: központi kezelésű előirányzatok                              | B16               | 0                          | 2 607 264                     |
| ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok                        | B16               | 0                          | 2 440 000                     |
| ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik               | B16               | 0                          | 598 528                       |
| <b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>          | <b>B1</b>         | <b>1 040 000</b>           | <b>5 645 792</b>              |
| kiszámlázott áfa                                                    | B406              | 0                          | 0                             |
| egyéb kapott járó kamatok                                           | B4082             | 550                        | 0                             |
| Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek                     | B408              | 550                        | 0                             |
| egyéb működési bevétel                                              | B411              | 10                         | 10                            |
| <b>Működési bevételek</b>                                           | <b>B4</b>         | <b>560</b>                 | <b>10</b>                     |
| Egyéb működési célú átvett pénzeszköz                               | B65               | 10 000                     | 0                             |
| ebből: háztartásoktól                                               | B65               | 0                          | 0                             |
| Működési célú átvett pénzeszköz                                     | B6                | 10 000                     | 0                             |
| <b>Költségvetési bevételek (=43+79+177+207+216+240+284)</b>         | <b>B1-B7</b>      | <b>1 060 560</b>           | <b>5 645 802</b>              |
| Előző év költségvetési maradványának igénybevétele                  | B8131             | 2 333 028                  | 2 333 028                     |
| <b>Finanszírozási bevételek</b>                                     | <b>B8</b>         | <b>2 333 028</b>           | <b>2 333 028</b>              |
| <b>Bevételek összesen</b>                                           | <b>B1-B8</b>      | <b>3 383 588</b>           | <b>7 978 830</b>              |

1 040 000 Ft műk.  
1 567 294 Ft fel.  
30 000 Ft BNÖSZ német tábor  
60 000Ft BNÖSZ Nemzetiségi nap  
600 000 Ft Fűvőstálalkozó pályázat  
1 750 000 Ft Klíma pályázat  
5 047 264 Ft összesen



# **SZEKCSŐI NÉMETEK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATÁNAK**



## **Adatkezelési és Adatvédelmi szabályzata**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113. §-ának (1) bekezdés h) pontja alapján kapott felhatalmazás szerint, a 34/2025 (XII.04.) számú Képviselő-testületi határozat alapján a Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzatának adatkezelési és adatvédelmi szabályzatát a következők szerint határozom meg:

- 1.§ A Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzatának adatkezelési és adatvédelmi szabályait jelen Szabályzatban foglaltak szerint határozom meg.
- 2.§ Jelen Szabályzatban foglalt rendelkezések érvényesülését az elnök rendszeresen ellenőrzi, felülvizsgálja.
- 3.§ Jelen Szabályzat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Dunaszekcső, 2025. november December 04.



Schmidt Gabriella elnök

Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata

|               |                                                           |           |
|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.</b>     | <b>ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK</b>                            | <b>4</b>  |
| <b>1.1.</b>   | <b>Bevezetés</b>                                          | <b>4</b>  |
| <b>1.2.</b>   | <b>A Szabályzat hatálya</b>                               | <b>4</b>  |
| <b>1.3.</b>   | <b>Fogalommeghatározások</b>                              | <b>5</b>  |
| <b>2.</b>     | <b>AZ ADATKEZELÉS SZABÁLYAI, ELVEI</b>                    | <b>6</b>  |
| <b>2.1.</b>   | <b>Az adatkezelés elvei</b>                               | <b>6</b>  |
| <b>2.2.</b>   | <b>Az adatkezelés jogszerűsége</b>                        | <b>6</b>  |
| <b>2.3.</b>   | <b>Személyes adatok különleges kategóriáinak kezelése</b> | <b>7</b>  |
| <b>3.</b>     | <b>ADATKEZELŐ FELADAT-, ÉS HATÁSKÖRE</b>                  | <b>8</b>  |
| <b>3.1.</b>   | <b>Adatkezelő feladatköre</b>                             | <b>8</b>  |
| <b>4.</b>     | <b>A HIVATAL ÉS AZ ADATKEZELŐ KÖZÖTTI EGYÜTTMŰKÖDÉS</b>   | <b>9</b>  |
| <b>5.</b>     | <b>AZ ADATVÉDELEM SZERVEZETE</b>                          | <b>9</b>  |
| <b>5.1.</b>   | <b>Az adatvédelmi tisztviselő feladatai</b>               | <b>9</b>  |
| <b>5.2.</b>   | <b>Adatkezelő elnökének feladatai</b>                     | <b>10</b> |
| <b>5.3.</b>   | <b>Képviselő-testület</b>                                 | <b>10</b> |
| <b>6.</b>     | <b>AZ ADATKEZELÉS ÁLTALÁNOS SZABÁLYAI</b>                 | <b>11</b> |
| <b>7.</b>     | <b>Közérdekű adatok közzététele</b>                       | <b>11</b> |
| <b>8.</b>     | <b>Adatbiztonság</b>                                      | <b>12</b> |
| <b>9.</b>     | <b>ADATVÉDELMI INCIDENS</b>                               | <b>12</b> |
| <b>10.</b>    | <b>ÉRINTETTEK ADATKEZELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGAI</b>       | <b>13</b> |
| <b>10.1.</b>  | <b>Tájékoztatáshoz való jog</b>                           | <b>14</b> |
| <b>10.2.</b>  | <b>Az érintett hozzáféréshez való joga</b>                | <b>14</b> |
| <b>10.3.</b>  | <b>Helyesbítés joga</b>                                   | <b>14</b> |
| <b>10.4.</b>  | <b>Törléshez való jog</b>                                 | <b>14</b> |
| <b>10.5.</b>  | <b>Adatkezelés korlátozásához való jog</b>                | <b>15</b> |
| <b>10.6.</b>  | <b>Adathordozhatósághoz való jog</b>                      | <b>15</b> |
| <b>10.7.</b>  | <b>Tiltakozáshoz való jog</b>                             | <b>16</b> |
| <b>10.8.</b>  | <b>Automatizált döntéshozatal, profilalkotás</b>          | <b>16</b> |
| <b>10.9.</b>  | <b>Visszavonás joga</b>                                   | <b>16</b> |
| <b>10.10.</b> | <b>Eljárási szabályok</b>                                 | <b>16</b> |
| <b>10.11.</b> | <b>Kártérítés és sérelemdíj</b>                           | <b>17</b> |
| <b>10.12.</b> | <b>Bírósághoz fordulás joga</b>                           | <b>18</b> |
| <b>10.13.</b> | <b>Adatvédelmi Hatósághoz benyújtott panasz</b>           | <b>18</b> |
| <b>11.</b>    | <b>ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK</b>                                 | <b>19</b> |
|               | <b>MELLÉKLETEK</b>                                        |           |

### **Adatkezelő bemutatása**

Elnevezés: **Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata**

Székhelye: 7712 Dunaszekcső, Kossuth Lajos u. 35.

Adószám: 15786694-1-02

Képviseli: Schmidt Gabriella elnök

## 1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 1.1. Bevezetés

E szabályzat célja, hogy meghatározza a **Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzatának** (a továbbiakban: Adatkezelő) adatkezelését az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (General Data Protection Regulation) továbbiakban: Rendelet, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (továbbiakban: Infotv.) alapján.

A Szabályzat célja, hogy

- meghatározza az Adatkezelő által folytatott adatkezelés működésének jogszerű rendjét,
- biztosítsa az adatvédelem alkotmányos elveinek, az információs önrendelkezési jognak és az adatbiztonság követelményeinek érvényesülését,
- biztosítsa az érintettek személyes adatainak védelmét,
- a Rendeletnek és az abban megfogalmazott, a személyes adatok kezelésére vonatkozó elveknek (5. cikk) való megfelelés Adatkezelő általi igazolására szolgáljon.

### 1.2. A Szabályzat hatálya

E Szabályzat hatálya kiterjed

- az Adatkezelő teljeskörű feladat és hatáskörének ellátására,
- az Adatkezelő által folytatott valamennyi ügyintézési és ügykezelési eljárásra, adatkezelési műveletekre az adatok megjelenési formájától függetlenül, az adatkezelés teljes folyamatára kiterjedően – az adatok megszerzésétől vagy az Adatkezelőnél történő keletkezésétől azok törléséig, illetve megsemmisítéséig –, függetlenül attól, hogy az adatok valamely nyilvántartási rendszer vagy valamely ügyben keletkezett irat részét képezik-e.
- az Adatkezelő részére a gazdálkodási, adminisztratív tevékenységet és szakmai segítséget együttműködés alapján nyújtó Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatalnál foglalkoztatottakra, az ott biztosított személyi és tárgyi feltételekre, a Hivatal által végzett személyes adatok kezelésére irányuló mindennemű adatkezelésre,
- különösen az adatkezelés során felhasznált informatikai eszközökre, függetlenül azok üzemeltetési helyétől.

### 1.3. Fogalommeghatározások

A fogalommeghatározásokban a Rendelet 4. cikkében lévő “Fogalommeghatározások”, illetve az Infotv. 3. §-ában lévő “Értelmező rendelkezések” az irányadók.

#### A legfontosabb fogalmak:

1. **érintett:** bármely információ alapján azonosított vagy azonosítható természetes személy;
2. **személyes adat:** az érintettre vonatkozó bármely információ;
3. **hozzájárulás:** az érintett akaratának önkéntes, határozott és megfelelő tájékoztatáson alapuló egyértelmű kinyilvánítása, amellyel az érintett nyilatkozat vagy az akaratát félreérthetetlenül kifejező más magatartás útján jelzi, hogy beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok kezeléséhez

4. **adatkezelő:** az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között – önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az adatfeldolgozóval végrehajtja;
5. **adatkezelés:** az alkalmazott eljárástól függetlenül az adaton végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adat további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése;
6. **adattörlés:** az adat felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállítása többé nem lehetséges
7. **profilalkotás:** személyes adat bármely olyan – automatizált módon történő – kezelése, amely az érintett személyes jellemzőinek, különösen a munkahelyi teljesítményéhez, gazdasági helyzetéhez, egészségi állapotához, személyes preferenciáihoz vagy érdeklődéséhez, megbízhatóságához, viselkedéséhez, tartózkodási helyéhez vagy mozgásához kapcsolódó jellemzőinek értékelésére, elemzésére vagy előrejelzésére irányul;
8. **adattfeldolgozó:** az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely – törvényben vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott keretek között és feltételekkel – az adatkezelő megbízásából vagy rendelkezése alapján személyes adatokat kezel;
9. **adattvédelmi incidens:** a biztonság olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

## 2. AZ ADATKEZELÉS SZABÁLYAI, ELVEI

### 2.1. Az adatkezelés elvei

Adatkezelő eljárásai során kizárólag a hatályos jogszabályok rendelkezése alapján végez adatkezelést.

Az adatkezelésnek mindenkor meg kell felelnie a Rendelet 5. cikk (1)-(2) bekezdése szerinti alábbi elveknek:

- a) kezelését jogszerűen és tisztességesen, valamint az érintett számára átlátható módon kell végezni („jogszerűség, tisztességes eljárás és átláthatóság”);

- b) gyűjtése csak meghatározott, egyértelmű és jogszerű célból történjen, és azokat ne kezeljék ezekkel a célokkal össze nem egyeztethető módon; a 89. cikk (1) bekezdésének megfelelően nem minősül az eredeti céllal össze nem egyeztethetőnek a közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból történő további adatkezelés („**célhoz kötöttség**”);
- c) az adatkezelés céljai szempontjából megfelelőek és relevánsak kell, hogy legyenek, és a szükségesre kell korlátozódniuk („**adattakarékosság**”);
- d) pontosnak és szükség esetén naprakésznek kell lenniük; minden észszerű intézkedést meg kell tenni annak érdekében, hogy az adatkezelés céljai szempontjából pontatlan személyes adatokat haladéktalanul töröljék vagy helyesbítsék („**pontosság**”);
- e) tárolásának olyan formában kell történnie, amely az érintettek azonosítását csak a személyes adatok kezelése céljainak eléréséhez szükséges ideig teszi lehetővé; a személyes adatok ennél hosszabb ideig történő tárolására csak akkor kerülhet sor, amennyiben a személyes adatok kezelésére a 89. cikk (1) bekezdésének megfelelően közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból kerül majd sor, az e rendeletben az érintettek jogainak és szabadságainak védelme érdekében előírt megfelelő technikai és szervezési intézkedések végrehajtására is figyelemmel („**korlátozott tárolhatóság**”);
- f) kezelését oly módon kell végezni, hogy megfelelő technikai vagy szervezési intézkedések alkalmazásával biztosítva legyen a személyes adatok megfelelő biztonsága, az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisítésével vagy károsodásával szembeni védelmet is ideértve („**integritás és bizalmas jelleg**”).

(2) Az adatkezelő felelős az (1) bekezdésnek való megfelelésért, továbbá képesnek kell lennie e megfelelés igazolására („**elszámoltathatóság**”).

## 2.2. Az adatkezelés jogszerűsége

(1) Az adatok kezelése kizárólag akkor és annyiban jogszerű, amennyiben legalább az alábbiak egyike teljesül:

- a) az érintett hozzájárulását adta személyes adatainak egy vagy több konkrét célból történő kezeléséhez;
- b) az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél, vagy az a szerződés megkötését megelőzően az érintett kérésére történő lépések megtételéhez szükséges;
- c) az adatkezelés az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges;
- d) az adatkezelés az érintett vagy egy másik természetes személy létfontosságú érdekeinek védelme miatt szükséges;
- e) az adatkezelés közérdekű vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges;
- f) az adatkezelés az adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges, kivéve, ha ezen érdekekkel szemben elsőbbséget élveznek az érintett olyan érdekei vagy alapvető jogai és szabadságai, amelyek személyes adatok védelmét teszik szükségessé, különösen, ha az érintett gyermek.

### 2.3. Személyes adatok különleges kategóriáinak kezelése

- (1) A faji vagy etnikai származásra, politikai véleményre, vallási vagy világnézeti meggyőződésre vagy szakszervezeti tagságra utaló személyes adatok, valamint a természetes személyek egyedi azonosítását célzó genetikai és biometrikus adatok, az egészségügyi adatok és a természetes személyek szexuális életére vagy szexuális irányultságára vonatkozó személyes adatok kezelése tilos.
- (2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó abban az esetben, ha:
- a) az érintett kifejezett hozzájárulását adta az említett személyes adatok egy vagy több konkrét célból történő kezeléséhez, kivéve, ha az uniós vagy tagállami jog úgy rendelkezik, hogy az (1) bekezdésben említett tilalom nem oldható fel az érintett hozzájárulásával;
  - b) az adatkezelés az adatkezelőnek vagy az érintettnek a foglalkoztatást, valamint a szociális biztonságot és szociális védelmet szabályozó jogi előírásokból fakadó kötelezettségei teljesítése és konkrét jogai gyakorlása érdekében szükséges, ha az érintett alapvető jogait és érdekeit védő megfelelő garanciákról is rendelkező uniós vagy tagállami jog, illetve a tagállami jog szerinti kollektív szerződés ezt lehetővé teszi;
  - c) az adatkezelés az érintett vagy más természetes személy létfontosságú érdekeinek védelméhez szükséges, ha az érintett fizikai vagy jogi cselekvőképtelensége folytán nem képes a hozzájárulását megadni;
  - d) az adatkezelés valamely politikai, világnézeti, vallási vagy szakszervezeti célú alapítvány, egyesület vagy bármely más nonprofit szervezet megfelelő garanciák mellett végzett jogszerű tevékenysége keretében történik, azzal a feltétellel, hogy az adatkezelés kizárólag az ilyen szerv jelenlegi vagy volt tagjaira, vagy olyan személyekre vonatkozik, akik a szervezettel rendszeres kapcsolatban állnak a szervezet céljaihoz kapcsolódóan, és hogy a személyes adatokat az érintettek hozzájárulása nélkül nem teszik hozzáférhetővé a szervezeten kívüli személyek számára;
  - e) az adatkezelés olyan személyes adatokra vonatkozik, amelyeket az érintett kifejezetten nyilvánosságra hozott;
  - f) az adatkezelés jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez szükséges, vagy amikor a bíróságok igazságszolgáltatási feladatkörükben járnak el;
  - g) az adatkezelés jelentős közérdek miatt szükséges, uniós jog vagy tagállami jog alapján, amely arányos az elérni kívánt céllal, tiszteletben tartja a személyes adatok védelméhez való jog lényeges tartalmát, és az érintett alapvető jogainak és érdekeinek biztosítására megfelelő és konkrét intézkedéseket ír elő;
  - h) az adatkezelés a népegészségügy területét érintő olyan közérdekből szükséges, mint a határokon át terjedő súlyos egészségügyi veszélyekkel szembeni védelem vagy az egészségügyi ellátás, a gyógyszerek és az orvostechikai eszközök magas színvonalának és biztonságának a biztosítása, és olyan uniós vagy tagállami jog alapján történik, amely megfelelő és konkrét intézkedésekről rendelkezik az érintett jogait és szabadságait védő garanciákra, és különösen a szakmai titoktartásra vonatkozóan;
  - i) az adatkezelés a 89. cikk (1) bekezdésével összhangban a közérdekű archiválás

céljából tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból szükséges olyan uniós vagy tagállami jog alapján, amely arányos az elérni kívánt céllal, tiszteletben tartja a személyes adatok védelméhez való jog lényeges tartalmát, és az érintett alapvető jogainak és érdekeinek biztosítására megfelelő és konkrét intézkedéseket ír elő;

### 3. ADATKEZELŐ FELADAT-, ÉS HATÁSKÖRE

#### 3.1. Adatkezelő feladatköre

- (1) Adatkezelő **alaptevékenysége:** A nemzetiségi önkormányzatok alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme és képviselése a nemzetiségi önkormányzat feladat- és hatáskörének gyakorlása útján.
- (2) A helyi önkormányzat a nemzetiségi ügyek ellátása körében biztosítja a nemzetiségi jogok érvényesülését, e körben a településen a német nemzetiség vonatkozásában kulturális szolgáltatással, közművelődéssel, tájékoztatással, a nemzetiség szellemi örökségéhez kapcsolódó feladatokat lát el.
- (3) Adatkezelő személyes adatokat nem tárol, kizárólag a Képviselő-testületi ülésen tárgyalják a beérkező beadványokat.
- (4) Adatkezelő az önkormányzati ASP rendszert nem használja, ugyanakkor elektronikus elérhetőséggel (Hivatali Kapuval) rendelkezik, melyet a Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal kezel.
- (5) Adatkezelő saját honlappal nem rendelkezik.
- (6) Feladata ellátása során a helyi önkormányzat Képviselő-testülete – amennyiben a helyi önkormányzat a nemzetiségi ügyek ellátására, vagy a nemzetiséghez tartozókat e minőségükben érintő feladatok ellátására a helyi önkormányzatokról szóló törvény szerinti szervezetet hoz létre, vagy szerződést köt – az alapítás vagy szerződéskötés során az érintett nemzetiségi önkormányzat egyetértését köteles beszerezni.

#### 3.2. Adatkezelés célja:

Az Adatkezelő tevékenységének körében, különösen:

- együttműködik a települési önkormányzattal, a társadalmi szervezetekkel, a lakosság önszerveződő közösségeivel,
- ellátja mindazokat a feladatokat, amelyekkel a Képviselő-testület megbízza.

#### 3.3. Adatkezelés jogalapja: A Rendelet 6. cikk (1) bek e) pontja.

#### 3.4. Kezelt adatok köre: a jogszabályok által meghatározott adatok.

3.5. Adatok címzettjei: települési képviselők, nemzetiségi képviselők, Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal, ügyfelek.

3.6. Adattárolás időtartama: jogszabályokban meghatározott ideig.

#### **4. A DUNASZEKCSŐI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL ÉS AZ ADATKEZELŐ KÖZÖTTI EGYÜTTMŰKÖDÉS**

1. A települési önkormányzat, illetve az a hivatal, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatát ellátja, biztosítja a helyi nemzetiségi önkormányzat részére az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról.
2. Dunaszekcső Községi Önkormányzata – Együttműködési Megállapodás alapján - a Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal útján biztosítja Adatkezelő részére a gazdálkodásával és működéssel kapcsolatos előkészítő, végrehajtási és ügyviteli feladatok (pl. iratkezelés, nyilvántartás, postázás, stb) ellátását.
3. Dunaszekcső Községi Önkormányzata, valamint a Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal önálló Adatkezelési és Adatvédelmi Szabályzattal rendelkezik.

#### **5. AZ ADATVÉDELEM SZERVEZETE**

##### **5.1. Adatvédelmi tisztviselő**

- (1) Az adatvédelmi tisztviselő a személyes adatok védelmére vonatkozó, adatvédelmi előírások megfelelő szintű ismeretével rendelkező személy.
- (2) Az adatvédelmi tisztviselő főbb feladatai:
  - Információgyűjtés az adatkezelési tevékenységek meghatározása érdekében,
  - Belső adatvédelmi szabályzatok rendszeres felülvizsgálata a Jegyző felkérése alapján,
  - Adatvédelemmel kapcsolatos jogszabályváltozások, képzések nyomon követése,
  - Az adatkezelő vagy az adatfeldolgozó, továbbá az adatkezelést végző foglalkoztatottak számára az adatvédelmi kötelezettségeikkel kapcsolatban tájékoztatás és szakmai tanácsadás,
  - Az adatvédelmi jogszabályok, illetve belső szabályzatok betartásának folyamatos ellenőrzése, az adatkezelési tevékenységek megfelelőségének elemzése és ellenőrzése,
  - Hatósággal történő kapcsolattartás.
- (3) Az adatvédelmi tisztviselő – különösen az adatvédelmi feladatok végrehajtásának ellenőrzése során, e feladatahoz kötődően és szükséges körben, – jogosult az Adatkezelő által kezelt valamennyi adat – ideértve valamennyi személyes adat, minősített adat, vagy üzleti titok – megismerésére.

(4) Az adatvédelmi tisztviselő jogosult az adatfeldolgozó felelősségébe tartozóan végzett adatkezelési műveletekről nyilvántartás vezetésére, ami lehetővé teszi hogy teljesítse a megfelelés ellenőrzését, a tájékoztatást és az adatkezelő vagy az adatfeldolgozó részére végzett tanácsadást.

(5) Az adatvédelmi tisztviselőt feladatai teljesítésével kapcsolatban titoktartási kötelezettség, vagy az adatok bizalmas kezelésére vonatkozó kötelezettség köti.

(6) Az adatvédelmi tisztviselő a Mohácsi Többcélú Kistérségi Társulással kötött megbízási szerződés keretében látja el az adatvédelmi feladatokat a Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata részére.

## **5.2. Az elnök adatvédelmi feladatai**

- Adatkezelő jogi személy, képviselőjét az Elnök látja el.

- Adatkezelőnél az Nktv. 104. §-a szerinti bizottság nem működik. (A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése három tagból vagy öt tagból álló bizottságot (bizottságokat) hozhat létre.)

- az Elnök adatvédelmi feladatai:

- adatvédelemmel, adatkezeléssel kapcsolatos szabályzatok, tájékoztatók elkészítése, aktualizálása az adatvédelmi tisztviselő közreműködésével,
- adatkezelőnél az adatvédelmi előírások betartásának ellenőrzése,
- érintettek tájékoztatása az adatvédelmi tisztviselő nevééről és elérhetőségéről.

## **5.3. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

(1) A képviselő-testületi jegyzőkönyveket, továbbá a Képviselő-testület határozatait egységesen nyilvántartva kell kezelni.

(2) A zárt ülések jegyzőkönyveit külön kell kezelni, azonban a nyílt ülések jegyzőkönyveivel együtt kell nyilvántartani. A jegyzőkönyveket az előterjesztésekkel együtt kell nyilvántartani.

(3) A képviselő-testületi ülések jegyzőkönyveibe történő betekintés – az abból történő adatszolgáltatás – feltételei a jelen Szabályzat adatszolgáltatásra vonatkozó szabályai szerint történik.

(4) A zárt ülések jegyzőkönyveiből, a zárt ülésen tárgyalt napirendi pontokkal érintett jegyzőkönyvi részekből kizárólag a nemzetiségi önkormányzati képviselők részére teljesíthető adatszolgáltatás, illetőleg engedélyezhető a betekintési jog gyakorlása.

(5) Az írott és elektronikus sajtó, illetőleg más külső személy vagy szerv részére kézbesítendő előterjesztés, jegyzőkönyv nem tartalmazhat személyes adatot.

(6) A testületi előterjesztések kézbesítése papír alapon vagy a képviselő választása szerint elektronikus adathordozón keresztül is történhet.

## 6. ADATKEZELÉS SZABÁLYAI

### 6.1. Általános szabályok

1. A Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal köztisztviselői az Adatkezelő munkáját, a szükséges felvilágosítás, tájékoztatás nyújtásával az adatvédelmi előírások keretein belül segítik.
2. Az ügyintézés során csak azokat a személyes vagy különleges adatokat szabad felvenni és kezelni, amelyek az ügy szempontjából feltétlenül szükségesek, és amelyeknek a célhoz kötöttsége igazolható. A felvett adatokat csak az adott ügy intézése érdekében szabad felhasználni, más eljárásokkal és adatokkal – törvény eltérő rendelkezése hiányában – nem kapcsolhatók össze.
3. Az adatfelvétel és a további adatkezelés folyamán ügyelni kell a személyes adatok pontosságára, teljességére és időszerűségére. Az adatminőség biztosítása céljából személyes adatot csak az érintett személyének azonosítására alkalmas és érvényes hatósági igazolványból, különleges adatot az azt tartalmazó közokirat bemutatásával, csatolásával szabad kezelni.
4. Az érintettel az adat felvétele előtt közölni kell az adatkezelés célját, és meg kell jelölni az adatkezelést elrendelő jogszabályt, illetve az elrendelést megállapító jogszabályi rendelkezés jogszabályhely szerinti megjelölését.
5. Adattovábbítás (megkeresés) szabályai:
  - adatszolgáltatás kérelemre vagy hivatalból történhet,
  - az adatszolgáltatás iránti kérelmeket iktatni kell és meghatározott formában kell manuális vagy elektronikus úton nyilván kell tartani,
  - személyes adatokat továbbítani, vagy adatszolgáltatást teljesíteni, illetve a különböző adatkezeléseket összekapcsolni csak akkor lehet, ha ahhoz az érintett hozzájárult, vagy jogszabály ezt előírja, vagy megengedi és az adatkezelés feltételei minden egyes személyes adatra nézve teljesülnek,
  - abban az esetben, ha az adattovábbítást nem lehet jogszerűen teljesíteni, az adattovábbítást meg kell tagadni és ennek tényéről az igénylőt írásban értesíteni.

## 7. KÖZÉRDEKŰ ADATOK KÖZZÉTÉTELE

- (1) Adatkezelés célja: Adatkezelő a [www.valasztas.hu](http://www.valasztas.hu) oldalon közzéteszi az Adatkezelő tagjainak névsorát.
- (2) Adatkezelés jogalapja: Rendelet 6. cikk (1) bek. e) pontja.
- (3) Közhatalmi jogosítvány gyakorlása során alkalmazott főbb szabályok: Infotv. és a 305/2005. (XII. 25.) Korm. rendelet a közérdekű adatok elektronikus közzétételére, az egységes egységes közadatkereső rendszerre, valamint a központi jegyzék adattartalmára, az adatintegrációra vonatkozó részletes szabályokról.

(4) Kezelt adatok köre: nemzetiségi képviselők névsora.

(5) Adatok tárolása, törlése: a változásokat követően azonnal, az előző állapot törlésével.

## 8. ADATBIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Adatkezelő a Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal útján megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajt végre annak biztosítása céljából, hogy az adatok megfelelő szintű biztonságát garantálja, ideértve különösen a személyes adatok kezelésére használt rendszerek és szolgáltatások folyamatos bizalmas jellegének biztosítását, integritását, rendelkezésre állását, ellenálló képességét, valamint egy incidens esetén a személyes adatokhoz való hozzáférés és az adatok rendelkezésre állásának kellő időben való visszaállítást.

### Papír alapon tárolt adatok kezelése:

Adatkezelő a személyes adatok biztonsága érdekében az alábbi intézkedéseket fogyanatosítja:

a) Tűz- és vagyonvédelem: A személyes adatokat tartalmazó iratokat zárható helyiségben és zárható irattárolókban helyezi el.

b) Archiválás: A további ügyintézés nem igénylő, személyes adatokat tartalmazó iratokat az Adatkezelő az iratkezelési és selejtezési szabályoknak megfelelően tárolja, majd semmisíti meg.

## 9. ADATVÉDELMI INCIDENS

### 9.1. Az adatvédelmi incidens

(1) Adatvédelmi incidens fogalma: a biztonság olyan sérülése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, megváltoztatását, jogosulatlan közlését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

(2) A leggyakoribb jelentett incidensek lehetnek például: mobiltelefon elvesztése, adatok téves továbbítása, szerver elleni támadások, honlap feltörése, papíralapon tárolt adatok elvesztése, megsemmisítése.

### 9.2. Adatvédelmi incidensek kezelése

(1) Adatkezelő az adatvédelmi incidensek megelőzése, a bekövetkezett incidens kezelése, a vonatkozó jogi előírások betartása, valamint az érintett tájékoztatása céljából – a Szabályzat **3. számú melléklete** szerinti – nyilvántartást vezet.

(2) Adatkezelő munkavállalói indokolatlan késedelem nélkül kötelesek tájékoztatni a Jegyzőt és az adatvédelmi tisztviselőt, ha adatvédelmi incidenst, vagy arra utaló eseményt észlelnek.

(3) Adatvédelmi incidens esetén a Jegyző és az adatvédelmi tisztségviselő haladéktalanul megvizsgálja a bejelentést, ennek során azonosítani kell az incidenst, el kell dönten, hogy

valódi incidensről, vagy téves riasztásról van szó. Meg kell vizsgálni és meg kell állapítani:

- a) az incidens bekövetkezésének helyét és időpontját,
- b) az incidens leírását, körülményeit, hatásait,
- c) az incidens során érintett adatok körét, számosságát,
- d) az incidenssel érintett személyek körét,
- e) az incidens elhárítása érdekében megtett intézkedések leírását,
- f) a kár megelőzése, elhárítása, csökkentése érdekében tett intézkedések leírását,
- g) az adatvédelmi incidenst az adatvédelmi tisztviselő indokolatlan késedelem nélkül, és ha lehetséges, legkésőbb 72 órával azután, hogy az adatvédelmi incidens a tudomására jutott, bejelenti az illetékes felügyeleti hatóságnak, kivéve, ha az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően nem jár kockázattal a természetes személyek jogaira nézve. Ha a bejelentés nem történik meg 72 órán belül, mellékelni kell hozzá a késedelem igazolására szolgáló indokokat is.

(4) Az incidens bekövetkezését – ha az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően kockázattal jár a természetes személyek jogaira – a tudomásra jutástól számított 72 órán belül – az adatvédelmi tisztviselő bejelenti a Hatóságnak.

(5) Amennyiben az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően magas kockázattal jár a természetes személyek jogaira és szabadságaira nézve, az Adatkezelő – a Szabályzat **4. számú melléklet** található levélben – indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatja az érintettet az adatvédelmi incidensről.

(6) Az érintettet nem kell tájékoztatni az adatvédelmi incidensről, ha:

- az adatkezelő megfelelő technikai és szervezési védelmi intézkedéseket hajtott végre, és ezeket az intézkedéseket az adatvédelmi incidens által érintett adatok tekintetében alkalmazták, különösen azokat az intézkedéseket, amelyek a személyes adatokhoz való hozzáférésre fel nem jogosított személyek számára értelmezhetlenné teszik az adatokat,
- az adatkezelő adatvédelmi incidenst követően olyan további intézkedést tett, amelyek biztosítják, hogy az érintett jogaira és szabadságaira jelentett magas kockázat a továbbiakban már nem áll fenn,
- a tájékoztatás aránytalan erőfeszítést tenne szükségessé. Ebben az esetben az érintetteket nyilvánosan közzétett információk útján kell tájékoztatni, vagy olyan hasonló intézkedést kell hozni, amely biztosítja az érintettek hasonlóan hatékony tájékoztatását.

(7) Az adatvédelmi incidensekre vonatkozó nyilvántartást 5 évig meg kell őrizni.

## 10. ÉRINTETTEK ADATKEZELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGAI

Adatkezelő az érintettek jogainak biztosításáról nyilvántartást vezet, a nyilvántartás tartalmazza az érintettek által a joggyakorlás során benyújtott kérelmeket és az arra tett intézkedéseit. Az adatokat minden év január 31. napjáig megküldik az adatvédelmi tisztviselőnek, aki ez alapján vezeti az Adatkezelő adatkezelési nyilvántartását (**2. számú melléklet**).

### **10.1. Tájékoztatáshoz való jog**

(1) Adatkezelő az érintettek megfelelő tájékoztatása érdekében adatkezelési tájékoztatót ad ki. Az adatkezelési tájékoztatót könnyen hozzáférhető kell tenni és azt közérthetően, világosan és egyszerű nyelvezettel kell megfogalmazni.

(1)A tájékoztatásért az adatot kezelő vezetője tartozik felelősséggel.

### **10.2. Az érintett hozzáféréshez való joga**

(1) Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől visszajelzést kapjon arról, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy az adatkezeléssel kapcsolatos információkhoz hozzáférjen.

(2) Adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett rendelkezésére bocsátja. Az érintett által kért további másolatokért az adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. Az érintett kérelmére az információkat Adatkezelő elektronikus úton is biztosíthatja.

(3) A hozzáféréshez való jog személyesen vagy írásban a 7712 Dunaszekcső, Kossuth Lajos u. 35. szám alatti címen keresztül gyakorolható.

(4) Az érintett hozzáférési jogának biztosításával kapcsolatban az adatot kezelő szervezeti egység vezetője, a jegyző, valamint az adatvédelmi tisztviselő tartozik felelősséggel.

### **10.3. Helyesbítés joga**

Az érintett kérheti az Adatkezelő által kezelt, rá vonatkozó pontatlan személyes adatok helyesbítését és a hiányos adatok kiegészítését. Figyelembe véve az adatkezelés célját, az érintett jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

### **10.4. Törléshez való jog**

(1)Az adatkezelés törlésére irányuló jog biztosítása során az érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül vizsgálja meg:

- a személyes adatokra szükség van-e még abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték,
- az érintett visszavonta-e az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja,
- az érintett tiltakozott-e az adatkezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre,
- az adatkezelés közvetlen üzletszerzés érdekében történt és az érintett tiltakozott-e az adatkezelés ellen,
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték-e,
- a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítése miatt szükséges e törölni,
- a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került-e sor,
- az érintett tiltakozott-e az adatkezelés ellen.

(2) Az érintett az alábbi indokok valamelyikének fennállása esetén jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat:

- személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték,
- az érintett visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja,
- az érintett tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre,
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték,
- a személyes adatokat az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell,
- a személyes adatok gyűjtésére információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

(3) Az adatok törlése nem kezdeményezhető, ha az adatkezelés szükséges:

- a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- a személyes adatok kezelését előíró, az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása céljából;
- a népegészségügy területét érintő, vagy archiválási, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, közérdek alapján; vagy
- jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

(4) Az adattörlés maradéktalan megvalósítása érdekében az ügyintézőnek kellő gondossággal, pontosan kell meghatározni az irattározásra kerülő anyagok selejtezési idejét megjelölő irattári tételszámot az Irattári Terv alapján.

### **10.5. Adatkezelés korlátozásához való jog**

(1) Az érintett kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

- az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi a személyes adatok pontosságának ellenőrzését,
- az adatkezelés jogellenes és az érintett ellenzi az adatok törlését és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását,
- az adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy
- az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

(2) Ha az adatkezelés korlátozás alá esik, a személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy

védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

#### **10.6. Adathordozhatósághoz való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa az adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, és ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa.

#### **10.7. Tiltakozáshoz való jog**

(1) Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen, amennyiben az

- közérdekű vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásának keretében végzett feladat végrehajtásához szükséges,
- az adatkezelés, vagy az adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is.

(2) Tiltakozás esetén az adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha azt olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

#### **10.8. Automatizált döntéshozatal, profilalkotás**

(1) Az érintett jogosult arra, hogy ne terjedjen ki rá az olyan, kizárólag automatizált adatkezelésen – ideértve a profilalkotást is – alapuló döntés hatálya, amely rá nézve joghatással járna vagy őt hasonlóképpen jelentős mértékben érintené.

(2) Nem illeti meg az érintettet a fenti jogosultság, ha az

- adatkezelés az érintett és az adatkezelő közötti szerződés megkötése vagy teljesítése érdekében szükséges,
- meghozatalát az adatkezelőre alkalmazandó olyan uniós vagy tagállami jog teszi lehetővé, amely az érintett jogainak és szabadságainak, valamint jogos érdekeinek védelmét szolgáló megfelelő intézkedéseket is megállapít; vagy az érintett kifejezett hozzájárulásán alapul.

#### **10.9. Visszavonás joga**

Az érintett jogosult arra, hogy hozzájárulását bármikor visszavonja. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a hozzájáruláson alapuló, a visszavonás előtti adatkezelés jogszerűségét.

#### **10.10. Eljárási szabályok**

(1) Az érintett kérelmét az Adatkezelőhöz vagy az adatvédelmi tisztviselőhöz nyújthatja be, küldheti el. A kérelem benyújtása írásban történhet elektronikus levél útján vagy papír alapon.

Ha az érintett a kérelmet nem nyomtatványon nyújtja be, akkor a kérelmet tartalma alapján kell elbírálni. Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, a tájékoztatást lehetőség szerint elektronikus úton kell megadni, kivéve, ha a köztisztviselő azt másként

kéri.

(2) Az érintett köteles a kérelemben megjelölni, hogy a mely személyes adat vonatkozásában kéri az Adatkezelő intézkedését.

Abban az esetben, ha az Adatkezelőnek a kérelem előterjesztőjének kilétével kapcsolatban megalapozott kétsége támad, Adatkezelő az érintett személyazonosságának megerősítéséhez szükséges további információk rendelkezésre bocsátását igényelheti.

(3) Adatkezelő az írásban benyújtott kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül köteles a kérelmet elbírálni. Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét, illetve a folyamatban lévő kérelmek számát, Adatkezelő a kérelem elbírálásának határidejét további két hónappal meghosszabbíthatja. A meghosszabbítás tényéről, illetve a késedelem okairól az érintettet a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatni kell.

(4) Amennyiben az érintett kérelme megalapozott, az Adatkezelő a kért intézkedést az eljárási határidőn belül végrehajtja, és a végrehajtás megtörténtével kapcsolatosan írásbeli tájékoztatást ad az érintett részére.

Ha az Adatkezelő nem tesz intézkedéseket az érintett kérelme nyomán, késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet az intézkedés elmaradásának okairól, valamint arról, hogy az érintett panaszt nyújthat be valamely felügyeleti hatóságnál és élhet bírósági jogorvoslati jogával.

(5) Adatkezelő az érintetti jogokkal kapcsolatos tájékoztatást, illetve a kérelmezett intézkedéseket díjmentesen biztosítja. Amennyiben azonban az érintett kérelme egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, az Adatkezelő, figyelemmel a kért információ vagy tájékoztatás nyújtásával vagy a kért intézkedés meghozatalával járó adminisztratív költségekre:

- észszerű összegű díjat számíthat fel, vagy
- megtagadhatja a kérelem alapján történő intézkedést.

#### **10.11. Kártérítés és sérelemdíj**

(1) Minden személy, aki az adatvédelmi rendelet megsértésének eredményeként vagyoni vagy nem vagyoni kárt szenvedett, az elszenvedett kárért az adatkezelőtől vagy az adatfeldolgozótól kártérítésre jogosult. Az adatfeldolgozó csak abban az esetben tartozik felelősséggel az adatkezelés által okozott károkért, ha nem tartotta be a jogszabályban meghatározott, kifejezetten az adatfeldolgozókat terhelő kötelezettségeket, vagy ha az adatkezelő jogszerű utasításait figyelmen kívül hagyta vagy azokkal ellentétesen járt el.

(2) Ha több adatkezelő vagy több adatfeldolgozó vagy mind az adatkezelő mind az adatfeldolgozó érintett ugyanabban az adatkezelésben, és felelősséggel tartozik az adatkezelés által okozott károkért, minden egyes adatkezelő vagy adatfeldolgozó egyetemleges felelősséggel tartozik a teljes kárért.

(3) Az adatkezelő, illetve az adatfeldolgozó mentesül a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a kárt előidéző eseményért őt semmilyen módon nem terheli felelősség.

### 10.12. Bírósághoz fordulás joga

Az érintett a jogainak megsértése esetén az adatkezelő ellen (az érintett választása szerint az alperes székhelye vagy az érintett lakóhelye szerint illetékes) bírósághoz fordulhat. A bíróság az ügyben soron kívül jár el.

### 10.13. Adatvédelmi Hatósághoz benyújtható panasz

Panasszal a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (NAIH) lehet fordulni.

Székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9.

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Telefon: +36 1 391-1400

## 11. Záró rendelkezések

- (1) Jelen Szabályzatot Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata a 2025. December 04-én képviselő-testületi ülésén megtárgyalta, azt a 34/2025 (XII.04.) számú határozatával elfogadta.
- (2) A Szabályzat hatálybalépésének napja: 2025. December 05.

Dunaszekcső, 2025. December 04.



Schmidt Gabriella elnök

Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata



Dr. Benedek Zoltán jegyző

Dunaszekcsői Közös Önkormányzati Hivatal



## Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata Adatkezelési tájékoztató

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016. április 27-ei 2016/679 Európai Parlamenti és Tanácsi (EU) rendelet (alábbiakban: GDPR) 13. és 14. cikkei alapján a Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata az érintettek részére a személyes adatok kezelésével kapcsolatban az alábbi tájékoztatást adja.

|                                                |                                                                                      |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Adatkezelő neve és elérhetősége                | Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata<br>7712 Dunaszekcső, Kossuth Lajos u. 35. |
| Adatkezelő képviselőjének neve és elérhetősége | Schmidt Gabriella elnök                                                              |
| Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége   | dr. Maul Zsolt<br>adatvedelem@somberek.hu                                            |

### AZ ÖN JOGAI

#### Tájékoztatáshoz való jog

Az adatkezelési tájékoztatót könnyen hozzáférhető kell tenni és azt közérthetően, világosan és egyszerű nyelvezettel kell megfogalmazni.

#### Az érintett hozzáférési joga

Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják;
- d) a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) az érintetti jogokról tájékoztatást kérjen;
- f) felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának joga;
- g) ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) az automatizált döntéshozatalra vonatkozó információk.

Az Adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az érintett

rendelkezésre bocsátja. Az érintett által kért további másolatokért az Adatkezelő az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. A másolat igénylésére vonatkozó jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságait.

### **Helyesbítéshez való jog**

Az érintett erre vonatkozó kérése esetén az Adatkezelő köteles indokolatlan késedelem nélkül helyesbíteni a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat.

### **Törléshez való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok törlését kérje, az Adatkezelő pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- b) az érintett visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;
- c) az érintett tiltakozik az adatkezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- d) a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- e) a személyes adatokat az Adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban (*magyar jogban*) előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
- f) a személyes adatok gyűjtésére az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.

### **Adatkezelésének korlátozásához való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést, ha:

- a) az érintett vitatja a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését;
- c) az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- d) az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

### **Tiltakozáshoz való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak közérdekből, közhatalmi jogosítvány gyakorlása érdekében vagy az adatkezelő (harmadik fél) jogos érdekében történő kezelése ellen, ideértve az ezen alapuló profilalkotást is.

Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az Adatkezelő bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben.

### **Adathordozhatósághoz való jog**

Az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa egy adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az az adatkezelő, amelynek a személyes adatokat a rendelkezésére bocsátotta, ha:

- a) ha az adatkezelés jogalapja az Érintett hozzájárulása, vagy az Érintettel kötött szerződés teljesítése
- b) és az adatkezelés automatizált módon történik.

### **JOGORVOSLAT**

Az érintett által tapasztalt jogellenes adatkezelés esetén polgári pert kezdeményezhet az Adatkezelő ellen. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik (a törvényszékek felsorolását és elérhetőségét az alábbi linken keresztül tekintheti meg: <http://birosag.hu/torvenyszekek>).

Minden érintett jogosult arra, hogy panaszt tegyen egy felügyeleti hatóságnál – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha az érintett megítélése szerint a rá vonatkozó személyes adatok kezelése megsérti e rendeletet.

Felügyeleti hatóság:

#### **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság (NAIH)**

Székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.

Postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9.

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Telefon: +36 1 391-1400

**Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata**  
**Adatkezelési Nyilvántartás**  
**GDPR 30. cikk**

|                                                                                   |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Adatkezelő neve és elérhetősége                                                   | Szekcsői Németek Nemzetiségi<br>Önkormányzata<br>7712 Dunaszekcső, Kossuth Lajos u. 35. |
| Adatkezelő képviselőjének neve és elérhetősége                                    | Schmidt Gabriella elnök                                                                 |
| Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége                                      | dr. Maul Zsolt<br>adatvedelem@somberek.hu                                               |
| Adatkezelést folytató szervezeti egység megnevezése                               |                                                                                         |
| Adatkezelés célja                                                                 |                                                                                         |
| Adatkezelés jogalapja                                                             |                                                                                         |
| Adatok továbbítása vagy tervezett továbbítása esetén az adattovábbítás címzettjei |                                                                                         |
| Érintettek köre                                                                   |                                                                                         |
| Kezelt adatok köre                                                                |                                                                                         |
| Profilalkotás történik?                                                           | Igen/ <b>nem</b>                                                                        |
| Nemzetközi adattovábbítás                                                         | Igen/ <b>nem</b>                                                                        |
| Személyes adatok törlésének időpontja                                             |                                                                                         |

**Szekcsői Németség Nemzetiségi Önkormányzata**  
**Adatvédelmi Incidens Nyilvántartása**

Adatkezelési tevékenység megnevezése:.....

Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége: dr. Maul Zsolt, adatvedelem@somberek.hu

|                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Incidens iktatószáma:                                                                          |  |
| Incidens bekövetkezésének időpontja                                                            |  |
| Incidensről való adatkezelői tudomásszerzés időpontja                                          |  |
| Incidensről való adatkezelői tudomásszerzés módja                                              |  |
| Adatvédelmi incidens jellege:                                                                  |  |
| Incidenssel érintet személyek kategóriái:                                                      |  |
| Incidenssel érintet személyek száma                                                            |  |
| incidenssel érintett adatok kategóriái                                                         |  |
| Incidenssel érintett adatok hozzávetőleges száma                                               |  |
| Adatvédelmi incidensből eredő, valószínűsíthető következmények                                 |  |
| Adatkezelő által az adatvédelmi incidens orvoslására tett / tervezett intézkedések             |  |
| Adatvédelmi incidensből eredő esetleges hátrányos következmények enyhítését célzó intézkedések |  |

## Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata

**Tárgy:** tájékoztatás adatvédelmi incidensről

Tisztelt.....!

Tájékoztatam a Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata, mint adatkezelő képviselőjében, hogy az Ön személyes adatait érintően amelyeket a Adatkezelő kezel, adatvédelmi incidenssel történt.

|                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Incidens bekövetkezésének időpontja                                                            |  |
| Incidensről való adatkezelői tudomásszerzés időpontja                                          |  |
| Incidensről való adatkezelői tudomásszerzés módja                                              |  |
| Adatvédelmi incidens jellege:                                                                  |  |
| Incidenssel érintet személyek kategóriái:                                                      |  |
| Incidenssel érintet személyek száma                                                            |  |
| incidenssel érintett adatok kategóriái                                                         |  |
| Incidenssel érintett adatok hozzávetőleges száma                                               |  |
| Adatvédelmi incidensből eredő, valószínűsíthető következmények                                 |  |
| Adatkezelő által az adatvédelmi incidens orvoslására tett / tervezett intézkedések             |  |
| Adatvédelmi incidensből eredő esetleges hátrányos következmények enyhítését célzó intézkedések |  |

Dunaszekcső, 202.....

Tisztelettel:



*Schmidt Gábor*  
.....  
elnök

**Szekcsői Németek Nemzetiségi Önkormányzata**  
**Érintetti jogok biztosítása és intézkedések kezelése**

Adatkezelési tevékenység megnevezése: .....

| Érintetti jog<br>fajtája | Kérelem<br>beérkezésének<br>időpontja | Kérelemre<br>adott válasz<br>időpontja | Válasz:<br>elutasítás | Válasz:<br>teljesítés | Válasz:<br>részbeni<br>teljesítés |
|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------------|
|                          |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Tájékoztatás             |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Hozzáférés               |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Helyesbítés              |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Törlés                   |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Korlátozás               |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Adathordozás             |                                       |                                        |                       |                       |                                   |
| Hozzájárulás             |                                       |                                        |                       |                       |                                   |

